

# Extension of Operating Hours on Eve of Lunar New Year (7 February 2016)

## 地铁与巴士服务将在农历新年前夕延长营业时间 (2016年2月7日)

### Last Train Timings 最后一趟列车

#### 1) North East Line 东北线

From Station 从下列地铁站	Towards HarbourFront 前往港湾地铁站	Towards Punggol 前往榜鹅地铁站
Punggol NE17	1.33am	-
Sengkang NE16	1.35am	2.26am
Serangoon NE12	1.44am	2.16am
Little India NE7	1.54am	2.06am
Dhoby Ghaut NE6	1.56am	2.04am
Chinatown NE4	2.00am	2.00am
Outram Park NE3	2.02am	1.58am
HarbourFront NE1	-	1.55am

#### 2) Sengkang and Punggol LRT 盛港榜鹅轻轨服务

From Town Centre Station 从盛港与榜鹅地铁站	Timing 时间
Sengkang East and West	2.31am
Punggol East and West	2.33am

#### 3) Downtown Line 滨海市区线

From Station 从下列地铁站	Towards Bukit Panjang 前往武吉班让地铁站	Towards Chinatown 前往牛车水地铁站
Chinatown DT19	2.02am	-
Bayfront DT16	2.07am	1.53am
Promenade DT15	2.09am	1.51am
Bugis DT14	2.11am	1.49am
Little India DT12	2.14am	1.46am
Newton DT11	2.16am	1.43am
Botanic Gardens DT9	2.21am	1.39am
Bukit Panjang DT1	-	1.24am

### Bus Services 巴士服务

The operating hours of the three Chinatown Direct Services - CT8, CT18 and CT28 - as well as 35 selected bus services - 2, 12, 33, 51A, 60A, 63/63M, 80, 97, 124, 133, 147, 181, 197, 222, 225G, 228, 229, 232, 238, 240, 241, 243G, 261, 269, 282, 291, 292, 293, 315, 325, 333, 334, 358, 359 and 410W - will be extended on 7 February 2016.

牛车水路线 - CT8、CT18 和 CT28 - 还有35条巴士路线 - 2、12、33、51A、60A、63/63M、80、97、124、133、147、181、197、222、225G、228、229、232、238、240、241、243G、261、269、282、291、292、293、315、325、333、334、358、359 和 410W - 的服务时间将会在2016年2月7日延长。

# Last Bus Timings on Eve of Lunar New Year 2016

## 农历新年前夕最后一趟穿行时间

The operating hours of these 35 bus services will be extended on 7 February 2016:  
2016年2月7日当天, 35 条巴士路线的服务时间将延长:

Services	From	Last Bus Timings 7 February 2016 Eve of Lunar New Year
2	Changi Village Terminal	1.10am
	New Bridge Rd Terminal*	2.05am
12	Pasir Ris Interchange	1.10am
	New Bridge Rd Terminal*	2.05am
33	Bedok Interchange	1.35am
	Kent Ridge Terminal	1.40am
63	Bus stop 01039, North Bridge Road (Nth Bridge Commerc Cplx)	2.05am
80	HarbourFront Interchange	2.00am
97	Jurong East Interchange	1.25am
	Marina Centre Terminal^	2.00am
124	Bus stop 08069, Bras Basah Road (Rendezvous Grand Hotel)	2.05am
	HarbourFront Interchange	1.50am
133	Ang Mo Kio Interchange	1.25am
	Shenton Way Terminal^	2.00am
147	Bus stop 04189, Bras Basah Road (Manulife Ctr)	2.05am
	Bus stop 10089, Jalan Bukit Merah (Blk 119)	2.05am
197	Bus stop 01039, North Bridge Road (Nth Bridge Commerc Cplx)	2.05am
	Bus stop 10018, Eu Tong Sen Street (Bef Outram Road)	2.10am
261, 269	Ang Mo Kio Interchange	3.00am
222, 225G, 228, 229	Bedok Interchange	2.55am
410W	Bishan Interchange	3.00am
181, 240, 241, 243G	Boon Lay Interchange	3.00am
282	Clementi Interchange	2.50am
60A, 63M	Eunos Interchange	2.50am
325	Hougang Central Interchange	2.45am
51A, 333, 334	Jurong East Interchange	2.50am
358, 359	Pasir Ris Interchange	3.05am
315	Serangoon Interchange	2.55am
291, 292, 293	Tampines Interchange	3.05am
232, 238	Toa Payoh Interchange	2.50am

^No boarding and alighting at the terminal. \*No boarding at the terminal.

^在总站不可上下车。\*在总站不可上车。

# Extension of Service hours for Chinatown Direct Bus Services



## Chinatown Direct Services

For the 2016 Lunar New Year Festive Period  
农历新年期间的牛车水路线

**CT28**  
will be in  
operation from  
**16 January –  
7 February**  
2016

Date 日期		TO CHINATOWN 往牛车水			FROM CHINATOWN 从牛车水 Eu Tong Sen Street - After Hospital Drive (10017)		
		CT8 From Ang Mo Kio 从宏茂桥	CT18 From Bedok 从勿洛	CT28 From Clementi 从金文泰	CT8 To Ang Mo Kio 往宏茂桥	CT18 To Bedok 往勿洛	CT28 To Clementi 往金文泰
Saturday, 16, 23, 30 January 2016, 6 February 2016	First Bus 首趟	9.50am	10.00am		11.00am		
	Last Bus 末趟	9.00pm			12.30am		
Sunday, 17, 24, 31 January 2016	First Bus 首趟	9.50am	10.00am		11.00am		
	Last Bus 末趟	8.00pm			10.00pm		
Weekdays, 18 – 22 January 2016, 25 – 29 January 2016, 1 – 5 February 2016	First Bus 首趟	10.00am			11.00am		
	Last Bus 末趟	4.30pm			5.00pm		
Sunday, 7 February 2016 (Lunar New Year Eve)	First Bus 首趟	9.50am	10.00am		11.00am		
	Last Bus 末趟	11.00pm			1.55am		
8 – 9 February 2016 (Lunar New Year)		No Service 暂停服务					
From Wednesday, 10 February 2016		Normal Operating Hours 例常服务时间		No Service 暂停服务	Normal Operating Hours 例常服务时间		No Service 暂停服务

## Bus Stops Skipped on 16 January & 7 February 2016 2016年1月16日和2月7日暂不停留巴士站

Road Name 路名	Bus Stop Description 巴士站名称	Bus Stop Number 巴士站号码
Eu Tong Sen Street	▪ Pearl's Centre	05012
	▪ People's Park Complex	05013
New Bridge Road	▪ New Bridge Centre	05039
	▪ Chinatown Point	05049

The three services will skip the following bus stops on the two dates due to road closures:  
因一些道路关闭, 路线CT8, CT18和CT28在以上两个日期将不在下列巴士站停留载客:

Commuters may wish to take the Downtown Line (DT19 Chinatown) or the North East Line (NE3 Outram Park, NE4 Chinatown) to continue on their journey.  
乘客可乘搭滨海市区线 (DT19 牛车水) 或东北线 (NE3 欧南园, NE4 牛车水) 继续旅程。

We apologise for any inconvenience caused. 不便之处, 敬请原谅。

# Bus Services to Skip Bus Stops

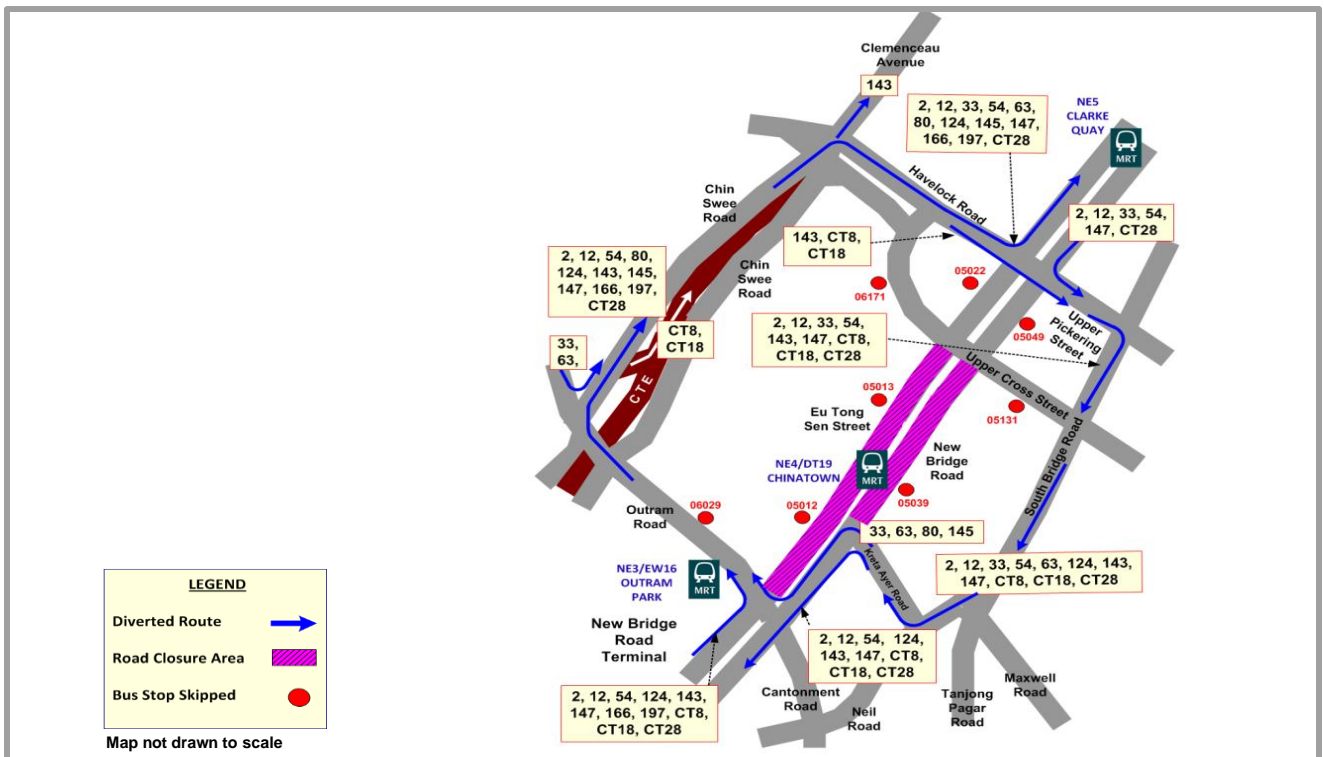
巴士路线暂不停靠车站

Perkhidmatan bas tidak akan berhenti di perhentian bus  
பேருந்து சேவைகள் சில பேருந்து நிறுத்தங்களுக்கு செல்லாது

**Sunday, 7 February 2016, 5.00pm to  
Monday, 8 February 2016, 3.00am**

**Chinese New Year Countdown Celebration**

Road Name 路名 • Nama Jalan • தெருப் பெயர்கள்	Bus Stop Skipped 不停靠的车站 • Bas Tidak Berhenti di Perhentian • தவிர்க்கப்பட்ட பேருந்து நிறுத்தங்கள்	Affected Bus Services 受影响的路线 • Perkhidmatan Bas Yang Terjejas • பாதிக்கப்பட்ட பேருந்துச் சேவைகள்
Eu Tong Sen Street	(05012) Pearl's Centre	54, 124, 143, 147, 166, CT8, C T18, CT28
	(05013) People's Park Complex	2, 12, 33, 63, 80, 143, 197, CT8, CT18, CT28
	(05022) People's Park Centre	54, 124, 145, 147, 166
New Bridge Road	(05039) New Bridge Centre	2, 12, 33, 54, 63, 124, 143, 147, CT8, CT18, CT28
	(05049) Chinatown Point	2, 12, 33, 54, 143, 147, CT8, CT18, CT28
Outram Road	(06029) Outram Park Station	33, 63
Upper Cross Street	(05131) Opposite Hong Lim Complex	63, 124
	(06171) Opposite Subordinate Court	143



We apologise for any inconvenience caused ♦ 不便之处, 敬请原谅  
Kami memohon maaf atas sebarang kesulitan yang timbul ♦ இதனால் ஏற்படும் சிரமத்திற்கு மன்னிக்கவும்